



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY
authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/007/20/A1
No. SEP-BBJ/12/007/20/A1

Posiadacz certyfikatu: INCOBEX Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Grażyńskiego 71
Certificate holder: 43-300 Bielsko-Biała, Poland
(Name and address)

Producent: INCOBEX Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Grażyńskiego 71
Manufacturer: 43-300 Bielsko-Biała, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Name of the product: Złącza pomiarowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Measuring assemblies in insulation enclosures.

Type (model): ZK...-P, ZKP..., SKP..., KRSN..., P..., ZP..., ZN..., SP...,
Type (model): UP..., PP..., nTL..., SOU...
(wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)

Dane techniczne: U_e: 230 V/400 V; U_i: 500 V;
Technical data: U_{imp}: 4 kV; IP44; IK10; I_n: max.400 A;
Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.

Typ programu certyfikacji: 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
Type of certification scheme 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 61439-5:2015-02 (EN 61439-5:2015) PN-EN 61439-1:2011 (EN 61439-1:2011)	LA-20.030/19.062/2	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

A. Rybski
Andrzej Rybski

Warszawa, 2020-04-06

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Złącza/zestawy pomiarowe

Measurement assemblies

Measurement assemblies								
	-	n	/	nLz* nRN* nW*	/	KK/F	/	wersja
Typ: Type:		Ilość pomiarów lub obwodów Number of measurements or circuits		Ilość: Number of: Lz – listew zaciskowych W – wyłączników instalacyjnych Installation switches RN – rozłączników bezpiecznikowych switch-disconnectors N – wielkość rozłącznika: Size of switch-disconnectors: 000; 00-C; 00; 1. *) jeśli występują w wyposażeniu if you are experiencing in the equipment		Kieszka kablowa i/lub fundament (opcja) Cable pocket and/or foundation (option)		Opcjonalnie - wersja wykonania (obudowa, inne rozmiestwienie aparatu itp.) Optional - version of performance (enclosure, other distribution apparatus etc.)
P ZP ZN SP nTL SOU								

Złącza kablowo-pomiarowe ZKP

Cable distribution measurement ZKP

Cable distribution measurement ZKP							wersja					
	-	N + nRN	/	A	/	nP	/	KK/F				
ZKP ZK Typ: Type:		Układ pracy Operating system np.: 1, 1a, 1b, e.g.: 2, 2a, 2b 3, 3a, 3b, 3c, 3e, 4, 4a,		Wielkość podstaw (jeśli występują) Size of base (if any) 00; 1; 2; 3. Ilość (n) i wielkość (N) rozłączników bezpiecznikowych Number (n) and size(N) Switch-disconnectors 000; 00-C; 00; 1; 2; 3.		Wyposażenie opcjonalne: listwa rozgałęźna (do 240mm ²) A0 – do RBK 000, 00-C, 00 A1 – do RBK 1 Optional equipment: terminal block adapter (to 240mm ²) A0 – to RBK 000, 00-C, 00 A1 – to RBK 1		Ilość pomiarów Number of measurements		Kieszka kablowa i/lub fundament (opcja) Cable pocket and/or foundation (option)		Opcjonalnie - wersja wykonania (obudowa, inne rozmişczenie aparatur itp.) Optional - version of performance (enclosure, other distribution apparatus etc.)

Szafy kablowe - pomiarowe SKP

Cabinets distribution measurement SKP

Cabinets distribution measurement SKP										
	-		/	nLN + nRN	/	nP	/	KK/F	/	wersja
Typ: Type: SKP KRSN		Szerokość szafy Width of the cabinet 0 – 265 mm 1 – 400 mm 2 – 530 mm 3 – 660 mm 4 – 800 mm 5 – 1060 mm		Zestawienie aparatów listwowych n – ilość podstaw/rozłączników bezpiecznikowych N – wielkość podstawy/rozłącznika Summary apparatus vertical design: n – Number of base/fuse-disconnectors, N – size of base/ fuse-disconnectors:		Ilość pomiarów Number of measurements		Kieszki kablowa i/lub fundament (opcja) Cable pocket and/or foundation (option)		Opcjonalnie - wersja wykonania (obudowa, inne rozmiestzenie aparatów itp.) Optional - version of performance (enclosure, other distribution of apparatus etc.)

Układy pomiarowe półpośrednie

Layouts measuring

Layouts measuring

	-	n	/	CZ	/	CK	/	CP	/	KK/F	/	wersja
UP PP Typ Type		Ilość pomiarów Number of measurements		Człon zasilający Power supply unit PBD-/PBS- 00÷3 RBK- 000(00-C)÷3 ARS- 00÷3 Wyl. mocy 160÷630A Circuit breaker		Człon kontroli obwodów napięciowych (wg schematu zamówienia) Voltage circuits control unit (according to the scheme of the contract)		Człon przekładnikowy (wg schematu zamówienia) Current transformer unit (according to the scheme of the contract)		Kieszka kablowa i/lub fundament (opcja) Cable pocket and/or foundation (option)		Opcjonalnie - wersja wykonania (obudowa, inne rozmiestwienie aparatu itp.) Optional - version of performance (enclosure, other distribution of apparatus etc.)

Obudowy: Cabinets:	SST, ST, SSTN, STN	Głębokość obudów: 250 mm lub 320 mm Depth of cabinets: 250 mm or 320 mm
-----------------------	--------------------	--

Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr SEP-BBJ/12/007/20 wydany dnia 2020-03-31.

This certificate supersedes certificate No. SEP-BBJ/12/007/20 dated 2020-03-31.

Zmiany wprowadzone do certyfikatu nr SEP-BBJ/12/007/20:

Poprawiono numer normy EN 61439-2:2015 na EN 61439-5:2015.

Changes has been made to the certificate No. SEP-BBJ/12/007/20:

Number of standard has been corrected from EN 61439-2:2015 to EN 61439-5:2015.

NC-A 20.128

Nr rej. reg. No. S-A-19-062

Rozdzielnik: Copy to:

- INCOBEX Sp. z o.o.
ul. Grażyńskiego 71
43-300 Bielsko-Biała, Poland

- NC